ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
№ Р-7641
№ 14
№ 383

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 42810

Безкровная
Ульяна
Петровна

Начато: 13 ноября 1946 г.
Окончено: 15 июня 1992 г.
На 12 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 383

Юлия Фоминична несла руководящую общественную работу в областном и Всесоюзном обществах детских врачей.

В октябре 1945 года она избрана в члены-корреспонденты Академии медицинских наук.

Все выступавшие на заседании горячо поддержали предложение тов. Казанцевой. Профессор Домбровская единодушно выдвинута кандидатом в состав окружной избирательной комиссии.

Московская городская организация Осоавиахима выдвинула кандидатом в окружную избирательную комиссию выдающегося, известного всему миру, конструктора советских самолетов, Героя Социалистического Труда Ильюшина Сергея Владимировича. Выступавшие при обсуждении кандидатуры секретарь Ленинградского райкома ВКП(б) тов. Соболев, член президиума городского совета Осоавиахима, Герой Советского Союза тов. Тарасов и др. напомнили присутствовавшим об исключительных заслугах тов. Ильюшина перед Родиной.

ретарем исполкома Московского Совета депутатов трудящихся.

От московской организации Всесоюзного Ленинского коммунистического союза молодежи кандидатом в состав городской окружной избирательной комиссии выдвинут секретарь МК и МГК ВЛКСМ тов. Красавченко, Николай Прокофьевич.

Районный комитет профсоюза работников начальных и средних школ Сталинского района гор. Москвы на своем расширенном пленуме с участием председателей и членов местных комитетов профсоюза единодушно рекомендовал кандидатуру Третьяковой, Анны Константиновны, директора школы № 433. Тов. Третьякова — заслуженная учительница РСФСР, депутат Сталинского районного совета. 27 лет работает Анна Константиновна в своем районе. Школа, строившаяся под её наблюдением, неизменно хорошеет культурный и приветливый облик. Анна Константиновна умеет увлекать учащихся преподаванием своего предмета. Она крепко связана с трудящимися своего района, где проводит большую общественную работу.

Торжественно

ЛЕНИНГРАД, 17. (Корр. «Пр
Сегодня в Ленинградском Доме
имени С. М. Кирова состоялось торж
ное заседание частей и учреждений
градского гарнизона совместно с г
ми советскими, партийными и об

Чествование ака

Вчера в Московском Доме учен
стоялось чествование выдающегося
нашей страны Героя Социалисти
Труда, лауреата Сталинской премии
мика Д. Н. Прянишникова в связи
тием со дня его рождения и 50-лет
ведывания кафедрой. Приветствова
ляра собралось более 500 научных р
ков столицы.

Торжественное собрание открыл
дент Академии наук СССР тов. С. И
лов. С докладами о жизни и деяте
академика Прянишникова и его
работах в области биологической

Гвардейцы

По московским улицам к Красной площади двигались тяжелые пушки с множеством белых кружков на стволах. Каждую из них тянули два мощных тягача. Под их тяжестью гнулась и гудела мостовая.

— Что это, сынок, за белые кружки нарисованы на стволах пушек?—спросила старая женщина из толпы у лейтенанта, стоящего рядом с ней.

— Каждый кружок—это дот, разбитый этой пушкой. Вот эта размолола своими снарядами 12 дотов, а вон та—14 дотов и два танка,—охотно об'яснял лейтенант.

— Заслуженные, видать, пушки, перед ними шапку стоит снять,—заметил пожилой человек в очках. Видно, он гордился этими пушками. Стоявший рядом с ним бедоусый человек в шлеме с гвардейским улыбнулся:

— Если бы вы знали, с каким трудом рождались эти дивные пушки, какую огромную работу провели мы, ученые, подбирая для них лучшие сорта стали. Мы повысили мощность орудий, не увеличивая их веса...

Не раз приходилось нам встречаться с тяжелой артиллерийской бригадой, чьи пушки вызывали в погожий ноябрьский день восхищение жителей советской столицы. Я узнал гвардии полковника Владимира Матвеевича Бачманова, узнал многих офицеров бригады.

Разговор в толпе вокруг пушек еще долго не прекращался, а они всё продолжали своё триумфальное шествие, подтверждая силу и могущество советской техники.

В Великой Отечественной войне немецкая артиллерия оказалась слабее нашей. В единоборстве с немецкой победила советская артиллерия, а «пушечный король» Густав Крупп фон Болен унд Гальбах включен в список главных военных преступников и ожидает суда в Нюрнберге.

Бригада принимала участие в артиллерийском наступлении под Сталинградом. Тяжелые советские пушки встали на огневую позицию в трех километрах от немецких оборонительных сооружений. Бригаде был дан участок по фронту в несколько километров. Трижды пехотные подразделения проводили силовую разведку, намеренно навлекая на себя огонь немцев со всех сторон. В это время артиллерийские разведчики, находясь со стрелками, засекали расположение вражеских батарей и пулеметных гнезд. Наводчики вели пристрелку. Таким образом, командованию стала ясна картина немецкой обороны. Основные укрепления противник отнёс на бо́льшую, чем обычно, глубину, создал ложный передний край. Немцы рассчитывали обмануть бдительность нашей разведки.

По условленному сигналу все советские батареи открыли массированный огонь. Бушующий океан огня хлынул и залил немецкие траншеи. Вначале бригада стреляла по переднему краю, разрушая огневые точки. Следующий налет дали по батареям — вдребезги разбили несколько десятков орудий и, наконец, огонь перенесли на ближайшие немецкие тылы, на управление и командные пункты.

Немецкая артиллерия оказалась бессильной подавить тяжелые советские пушки, и тогда в борьбу с ними вступила бомбардировочная авиация. Ежедневно по 1.500 самолетовылетов совершали немцы на расположение огневых позиций бригады. Но артиллеристы не оставили орудия, продолжали стрелять под жестокой бомбежкой, помогали наступать своей героической пехоте.

Сотни бомб рвались повсюду, земля была сплошь изрыта воронками, но никто не знал колебаний, нерешительности, сомнений, не оставил своего дела. Такова сила любви и верности Родине.

В сражении под Сталинградом бригада получила звание гвардейской.

Ветеран бригады, бывший командир одного из её дивизионов гвардии подполковник Виктор Сытник вспоминает многодневное сражение на Миус-фронте. За небольшой рекой Миус немцы выстроили первоклассную оборонительную линию. Сотни железобетонных дотов со стенами двухметровой толщины преградили путь частям. Лучшие марки цемента били немцы на строительство оборо залось, не было в мире снаряда, мог бы разрушить бетон, по крепос ный стали, но пушки бригады ка были созданы для разрушения сам гучих фортификационных сооружен

Ключ немецких оборонительных находился на высоте, называемой С гила. Против неё встал дивизион подполковника Дмитрия Пароконно сколько суток длился неповторимы стокий артиллерийский бой. Бетоно снаряды весом в 100 килограммов раскалывали бетонные глыбы, вы вали их из земли. Все немецкие были подавлены огнем нашей арти Земля на Миус-фронте на десятки к ров была перепахана глубиною на м ломки железа, камней и бетона лись с обрывками колючей проволок пами убитых немцев. Мощная линия кой обороны на Миусе была проры

Армия, в составе которой дейст бригада, подошла к Перекопу. Пр тяжелый путь в обход Турецкого ва рез сивашские незамерзающие топ бых усилий потребовала переправа через Сиваш. Нужно было много дне бы натренировать водителей тягачей дения машин по узким мосткам. Кр го, часть орудий переправлялась чер ное Сивашское море на паромах. Т тиллеристы вышли на узкую высоку бу и двинулись под ураганным пер ным огнем на ближайшие позиции нев.

Для того, чтобы представить себе вую насыщенность немецкой оборо Перекопе, достаточно сказать, что на ке Перекопский залив—Армянск пр нием в 8 километров находилось 3 леметов, а на 22 квадратных кило стояли 25 батарей дивизионной и т артиллерии, на огневых позициях к были вырыты блиндажи с ходами с ния к орудиям и местам хранения дов.

Спустя некоторое время бригаде шлось штурмовать Севастополь. Зде

...ные 19 — к различным срокам тюремного заключения.

Бывший комендант лагеря Иозеф Крамер, доктор Клейн, Петер Вейнгартнер, Франц Гесслер, Ирма Грезе, Элизабет Фолькенрат, Иоганна Борман, Вильгельм Дор, Пихен, Карл Фрацих и Франц Штофель приговорены к смертной казни через повешение.

Эрих Зоддель приговорен к пожизненному тюремному заключению; Отто Кулесс, Генрих Шрейер, Владислав Островский, Герта Элерт и Елена Кюппер — к 15 годам тюремного заключения; Антон Авдия, Герта Бэте, Эльза Форстер, Гертруда Зауэр, Станислава Староская, Иоганна Рот, Ирена Гашке, Анна Хемпель и Гильда Лобауэр — к 10 годам тюремного заключения. Ладислав Бургграф и Гертруда Фельст приговорены к пяти годам тюремного заключения; Фрида Вальтер — к трем годам тюремного заключения; Гильда Лизевиц — к одному году тюремного заключения.

—o—

Приговор американского военного суда немецкому военному преступнику

ЛОНДОН, 17 ноября. (ТАСС). Агентство Рейтер передаёт сообщение американской информационной службы в Германии о том, что американский военный суд в Дахау приговорил к смертной казни через обезглавливание немецкого военного преступника Гейнца Эндрееса, повинного в участии в марте 1945 года в убийстве четырёх пленных американских лётчиков.

...домлены о германском наступлении. 18 июня верховный главнокомандующий дал приказ войскам, свидетельствующий о проведении того варианта военных операций, который был предложен во время германо-финских переговоров генералом Галлером.

«Финны были вовлечены в войну против Советского Союза в качестве фактических соратников немцев», — говорится в обвинительном заключении. Правительство констатировало этот факт 25 июня 1941 года, причем, как говорится в заключении, «нельзя считать, что это констатирование было вынуждено военным положением, по крайней мере, в момент его оглашения, поскольку нарушение финских границ советскими сухопутными силами не было произведено». В приказе верховного главнокомандующего от 10 июля 1941 года говорилось о захвате и удержании Восточной Советской Карелии. Правительство поддерживало эти цели при помощи пропаганды государственного информационного бюро.

В обвинительном заключении отмечается роль Таннера. Указывается, что публичные выступления Таннера против мира не могут считаться по своему характеру частными, хотя они и делались им формально не в качестве члена правительства.

Ответственными за управление внешней политикой Финляндии были в первую очередь, как отмечается в обвинительном заключении, президент республики и члены правительственной комиссии иностранных дел, в том числе премьер-министр, министр иностранных дел и министр обороны.

Финляндии в войну против Советского Союза, а деятельностью, упомянутой в пункте 3, — в войну против Великобритании. Приведенная в пунктах 4—7 деятельность решающим образом препятствовала достижению мира в годы войны». Далее характеризуется вина каждого подсудимого и говорится, что на основании вышеизложенного главный обвинитель поддержал присуждение президента Рюти, Рангеля, Линкомиеса, Рамсая, Таннера, Рейникка, Кукконен и Кивимяки к наказанию за предусмотренные в параграфе 1 закона о наказании виновников войны злоупотребления должностным положением во вред государству. Следует одновременно принять во внимание, говорится далее, что обстоятельства, по крайней мере в отношении президента Рюти, Рангеля, Линкомиеса, Рамсая и Таннера, являются отягчающими. Поскольку в настоящее время продолжается следствие с целью выяснения того, повлиял ли посланник Кивимяки своими вводящими в заблуждение отзывами о ресурсах и возможностях Германии на вовлечение Финляндии в войну и препятствовал ли он достижению мира, главный обвинитель сохранил за собой право предъявить позднее дополнительные требования.

—o—

Прием в ВОКС'е в честь Иегуди Менухина

17 ноября 1945 г. председатель Всесоюзного общества культурной связи с заграницей В. С. Кеменов дал завтрак в честь находящегося в Москве знаменитого американского скрипача Иегуди Менухина.

На завтраке присутствовали Посол США в СССР Аверелл Гарриман с дочерью, председатель Комитета по делам искусств при СНК СССР М. Б. Храпченко, председатель Комитета по делам кинематографии при СНК СССР И. Г. Большаков, Д. Д. Шостакович, Р. М. Глиэр, И. С. Козловский, Э. Гилельс, Д. Ойстрах, Г. Баринова, Г. С. Уланова, В. Я. Шебалин, Ю. А. Шапорин, А. В. Александров, Л. К. Книппер, Л. Оборин, М. С. Козолупова, В. А. Власов, Ю. А. Завадский и др. (ТАСС).

...реакции всячески старались опорочить дело народной Югославии. Так, пресловутый английский реакционер Войт, бесстыдно извращая факты, писал в октябрьском номере журнала «Найнтинс сенчури энд афтер», что в Югославии «народ в лице сербов, хорватов и словенов не приемлет маршала Тито». Давно уже известно, что Войт рассматривает Балканы сквозь гитлеровские очки: не югославский народ, а сам Войт не приемлет Народного фронта. Конечно, он скорее предпочёл бы видеть во главе югославского правительства немецкого агента Михайловича, чем народного вождя маршала Тито.

Выборами 11 ноября народы Югославии внушительно и недвусмысленно проявили свою волю. Отныне их воля уже никем не может быть поставлена под сомнение. Это вынуждены признать все органы международной печати, не лишённые элементарной об'ективности.

Лондонская газета «Таймс» об'явила югославские выборы «триумфом идей и организации народного освобождения». «Ньюс кроникл» признаёт, что «решительное голосование за политику Тито является более точным отражением воли народа, чем любые выборы, происходившие ранее в Югославии». «Нью-Йорк таймс» называет выборы 11 ноября «самыми честными выборами в югославской истории». К такому же мнению пришла группа членов английского парламента, посетившая Югославию в дни выборов.

Клеветники из лагеря международной реакции ещё раз потерпели полное фиаско. В этом смысле выборы в Югославии принесли поражение реакционным силам не только внутри страны, но и за её рубежами.

* * *

Последние события в Румынии убедительно показывают, какую опасность представляют происки реакционных клик для мира и безопасности балканских народов.

Фашистские молодчики из банд Маниу и Братиану осмелились совершить вооружённую вылазку в Бухаресте. На улицах румынской столицы снова загремели выстрелы и пролилась кровь. Чтобы рассеять всякие сомнения относительно своих намерений, фашиствующие хулиганы орали: «Да здравствует атомная бомба!». Сегодня эти последыши гитлеризма действуют железными дубинками и пистолетами, но, если дать им волю, они готовы взорвать мир между народами.

Ещё находятся органы иностранной печати, которые солидаризируются с гитлеровскими гангстерами, чьи бесчинства вызвали всеобщее возмущение в Румынии. Мы говорим, в частности, о турецких газетах, воспользовавшихся событиями в Бухаресте для провокационных выступлений по поводу положения в Румынии. Например, турецкий журналист Садак, главный редактор газеты «Акшам», выразил в пространной статье свои симпатии фашистским террористам и назвал их вылазку «проявлением смелости».

Так установлено сродство душ реакционных турецких писак с фашистским сбродом в Румынии.

Позорный провал вылазки фашистских молодчиков в Бухаресте ещё раз продемонстрировал политическое банкротство румынской реакции, возглавляемой Маниу и Братиану. Её последней ставкой остались наряду с террористическими методами расчёты на вмешательство извне. Крепкая сплочённость румынского народа вокруг своего демократического правительства — залог того, что и эта последняя ставка будет бита.

ОБОЗРЕВАТЕЛЬ.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — утро — **Русалка**, веч. — **Царская невеста.**

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА АКАДЕМИЧЕСКИЙ МАЛЫЙ ТЕАТР — утро — **На всякого мудреца довольно простоты**, веч.— **Волки и овцы.**

ФИЛИАЛ МАЛОГО ТЕАТРА (Больш. Ордынка, 69) — утро — **Комедианты**, веч. — **Самолет опаздывает на сутки.**

МХАТ СССР им. ГОРЬКОГО — утро—**Мертвые души**, веч. — **Царь Федор Иоаннович.**

ФИЛИАЛ МХАТ — утро — **Вишневый сад**, веч. — **Офицер флота**

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР КРАСНОЙ АРМИИ — утро — **Давным-давно**, веч. — **Сталинградцы.**

ГОС. ТЕАТР им. Евг. ВАХТАНГОВА (улица Горького, пер. Садовских, 10) — утро — **Последний день**, веч.— **Гроза.**

МОСКОВСКИЙ МУЗ. ТЕАТР имени К. С. СТАНИСЛАВСКОГО и Вл. И. НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — утро — **Соперницы**, веч.—**Нищий студент.**

МОСКОВСКИЙ ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — утро — **Так и будет**, веч. — **Васса Железнова** (100-й спектакль).

МОСКОВСКИЙ КАМЕРНЫЙ ТЕАТР — утро — **Замужняя невеста**, веч.—**Без вины виноватые.**

МОСКОВСК. ТЕАТР ДРАМЫ — утро — **Весна в Москве**, веч.— **Искусство карьеры.**

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР имени МОССОВЕТА — утро — **Не все коту масленица**, веч.— **Отелло.**

МОСКОВСК. ТЕАТР им. М. Н. ЕРМОЛОВОЙ — утро — **Ночь ошибок**, веч. — **Укрощение укротителя.**

МОСКОВСКИЙ ТЕАТР ОПЕРЕТТЫ — утро — **Ярмарка невест**, веч. — **Морской узел.**

правочное бюро — Д 3-15-68; Партийной жизни — Д 3-35-42; Пропаганды — Д 3-33-88; Сельскохозяйственного — Д 3-10-85; Экономического — тва—Д 3-38-73; Военного—Д 3-37-63; Секретариат — Д 3-15-64; Отдел об'явлений — Д 3-30-85 и Д 3-39-00; Экспедиция — Д 3-34-12.

правда» имени Сталина. Изд. № 742.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

2

на прошедшего регистрацию в лагере № 299/3 ~~или СПП №~~ (ненужное зачеркнуть),

дислоцирующемся в населенном пункте

г. Грац Австрия

1. Фамилия, имя, отчество Безкровная Ульяна Петровна
2. Год и место рождения 1927 г. Сумская обл. Буринский р-н
3. Национальность украинка с. Череповка
4. Образование 5 кл.
5. Специальность нет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) раб. в колхозе им. Сталина в с. Череповка
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ нет
8. Почему оказался на территории другого государства мобилизована на работу в Австрию в VI-43 г.
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) Штрафовалась за неношение знака „Ост" в г. Филлах в 1943 г.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) Работала на лесной фирме в г. Филлах рабочей с VI-43, по V-44 г. Работала у хозяина в г. Филлах работницей с V-44, по V-45 г.

12. Какие отобраны документы при регистрации нем. паспорт, рабочая книжка, справка

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Бескровные: 1. Мать Анна Ефимовна
2. Отец Петр Михайлович
с. Гереновка

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл. Буринский р-н с Гереновка

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Безкровна (подпись)

Регистрационный лист заполнил Мл. Л-т г/б Сорокин.

Регистрационный лист проверил — [signature]

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР [signature] (подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Безкровна (подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » 1945 года.

Протокол допроса

1946 года Ноября 18 дня

а я опер. Упол. окр. УМВД Сум. обл. Мл. Лт.
Гусак допросил гр-ку Бескровна Ульяна
Петровна 1927 года рожд. Урож. и
житель. с. Череповка. Буринского р-на
Сум. обл. обр. 5 кл. бр. Украинец
Колхозница, из крестьян-середняков
Работает в к-зе им. Сталина
гр-н СССР.

За дачу ложных показаний предупреждена по ст. 89 УК УССР.

Бескровна

Вопрос: При каких обстоятельствах Вы выбыли с постоянного места жит. в Австрию?

Ответ: До отеч. Войны 1941 года работала в к-зе. В периодической оккупации работала в селе хозяйчане на разных работах. В 1943 году была насильно угнана в Австрию и находилась в гор. Филах, работала в хозяйках. В мае м-це 1945 года была освобождена Английскими войсками и направлена в гор. Грац где проходила фильтрация и в августе м-це 1945 года была направлена на советскую территорию и прибыла в с. Череповку 8/X 1945 года

Вопрос: Находясь в Германии вызывались в Жандармерию Гестапо - по каким вопросам?

Ответ: Не вызывалась

Бескровна

Вопрос: Подвергались Аресту за что?

Ответ: Не арестовывалась.

Вопрос: Служили Вы, или кого знаете с Вашего р-на, кто служил в национальных Легионах, во власовских казачьих и урочьих Армиях?

Ответ: Не служила, для меня не известно кто служил.

Вопрос: При возвращении на родину получали задания от немецких или Советских властей?

Ответ: Заданий не получала.

Вопрос: Что Вы желаете дополнить по данному делу.

Ответ: Дополнить ничего не имею с моих слов записано правильно в чем и расписываюсь.

Безкровна.

Допросил: Мл. Лт [signature]

НКВД СССР

Пф. и №299

„26“ июня 1945 г.

№2329

гор. Грац.

Видом на жительство служить не может

Действительно по „ “ 1945 г.

1263

5

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Безкровная Ульяна Петровна.
(фамилия, имя, отчество)

1927. года рождения, Сумская обл. Буринский р-н. с Череповка
(место рождения)

в том, что он по прибытии из Австрия г. Филлах

с „28“ мая 1945 г. по „ “ 1945 г.

содержался в Лаг. №299. Австрия. Грац

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сумская обл. Буринский р-н. с. Череповка.
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР
(подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ

6

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

ПОСВІДЧЕННЯ

Nr. 419740

Gültig bis 19 Oktober 1943

Дійсно до 19 октября

4

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Безкровна Безкровна
Гр-н — Гр-ка

Vorname Ивана Ульяна Петровна
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in Tschechoroshka, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Череповка вулиця / площа

Rayon Вичуп Бурнинский
Район

Beruf Bauerin Крестьянка
Фах

Geboren am 1927 in Tschechoroshka
Народився / лась с. Череповка

Rayon Вичуп Бурнинский
Район

7

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainerin
Національність: украинка

Konfession ortodox православная
Віровизнання

Statur weibliche Größe Mittelgröße
Стан жен. Ріст середній

Haare blonde Augen grau
Волосся Очі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 18/X 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спілці

unter Register Nr. erfaßt.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

RAYONSBÜRGERMEISTER BURYN
СТАРШИНА БУРИНСЬКОГО РАЙОНУ

, den 194
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ, голови

С 2784

Der Oberbürgermeister
der Stadt Villach

Gilt nicht als Reise-
bescheinigung.

X
8

Ansuchen um Reisebescheinigung.

Es wird hiermit bestätigt, dass ...Breskoba Ulano...
geboren am ...~~Ulano~~ 1927... dringend von ...Villach...
nach ...~~1927~~ Lunska... ~~und zurück~~ reisen will.

Villach, den ...15.5.45...

Im Auftrage:

Stadt

Arbeitsamt Villach

× 9

Arbeitskarte

für landwirtschaftliche Arbeitskräfte

aus dem Alt. sow. Gebiet

linker Zeigefinger

Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger



74 mm

2000 9. 44 — Q/0064

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. Gr. B.

Für Berlin – Ausländerhauptkartei

Familienname: B r e s k o b a

Vor (Ruf-) name: Ulana

Geburtsname bei Frauen: ////////

Geboren am 1927 in Tscherbovka

männlich, weibl. ledig, verh., verw., gesch.

Staatsangehörigkeit: Ukraine

Volkszugehörigkeit: ////////

Herkunftsland (eingereist aus) ////////

Heimatort: Tscherbovka

Kreis: Sumska

Wohnhaft: Treffen bei Villach
(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Landarbeiterin

Arbeitsbuch-Nr.: A ////////

Arbeitsstelle: Gallsche Rudolf
Gutsverwaltung
in Treffen bei Villach.

Trpt-Nr.: Im Inl. seit 1943

Reichsgebiet endg. verl. am ////////

Deutsche Staatsangehörigkeit erworben am ////////

Endg. arbeitsunfähig seit ////////

Gestorben am ////////

Ausgestellt am 14.5. 194.... 5

A r b e i t s a m t

Arbeitsamt Villach

10

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd so validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustenim tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостовѣрение важи само за работа при означения на другата страна ржководитель на предприятието. То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у именованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Arbeitsamt Villach

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Ich bitte die Heimreise zu ermöglichen.

Villach, den 14.5.45.

Arbeitsamt Villach

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

11

Справка

Видана Череповским с/советом Буринского р-на Сумской области.

Гр-ну Безпровну Уляну Петровну с 1927 года рождения образ. 5 клас. происхождения с сем. крес.-бедняков. Под час Немецкой Оккупации работала в общине по разных работах. Она в полиции не служила с 1933 года сирота. В 1943 году была насильно угнана в Германию (Австрия) где наход. до 1945 год.

В настоящее время проживает в дома (патронат) работает в колхозе из им. Сталина.

Что и удостоверяется

Председатель с/с. Кожевн

Секретарь Корнеев

Виконавчий комітет Черепівської сільської ради депутатів трудящих

14 XI 1946.

№

с. Черепівка, Буринського району

Архивное ф-д № 42810

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750

и отмечено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде

как особоиден англичанами

справочном учете.

Пересмотрел К-л ИГ Прокаскинов

Согласны: Начальник отделения

Зам. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. Кантонину

Нач. 5 Остапенко

11 мр 1955 г.

1. Фам. БЕЗКРОВНАЯ

2. Имя УЛЬЯНА

3. Отч. ПЕТРОВНА

4. Год рожд. 1927 5. Место рожд. Сумская обл. ~~отд. А~~ Бурыльский р-н

6. Адрес

(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) —

8. Нац. УКР

9. Служил ли в действующей армии

(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен

или когда, откуда выехал (угнан) за границу

11. За границей прожив. с VI 1943 г. по V 1945 г.

12. Орган МГБ—УМГБ

Сумская обл

(составивший карточку)

Отд. А 12

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. №

Том №

Название органа:

14/383

14.12.99

Нб-271/99

4/III-Б

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал В Австрии на фабрике рабочий
(если находился в плену, указать в каком лагере и что делал)

14. Где и когда проходил фильтрацию гор Грац Австрия
(название органа и его точный адрес)

15. Откуда прибыл для фильтрации .....

16. Решение фильтрационного органа .....

17. Выбыл «.....» .....194 года .....
Направлен (указать точный адрес, куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства .....
(указать адрес и на какое число)

19 Арх. № 42810 отд. "А" УМГБ СУМ обл
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «13» 11 1953 г. Носенко
(фамилия, составившего карточку)

2369 Изготовлено Отделом «А» МГБ СССР

архивы дело арх 42810

1. Фам. Безкровная

2. Имя Ульяна

3. Отч. Петровна

4. Год рожд. 1927 5. Место рожд. Сумская обл. Буринский р-н с. Гореславка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию ... ...

а) Решение фильтрац. комиссии: .....

.....

.....

.....

б) выбыл / направлен ....IX.... 1945 г. Сумская обл. .....

(указать точный адрес куда

....Буринский р-н с Геденовка.....

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

.....

лагерь, тюрьму)

.....

в) Личное дело направлено « » ..... 194 г. при № .....

в ....9НКВД Сумской обл. .....

(точное название органа НКВД—НКГБ)

.....

г) Разные отметки .....

.....

.....

14

15 июня 92

Бескровная
Ульяна Петровна
1927 с. Череповка
Бурынского р-на Сумской обл.

с. Череповка

в июне 1943 г.
из с. Череповка

Австрия,
г. Филлах работала у хозяина.

9 мая 1945
Австрия, г. Грац
сентября 1945 г.

8 октября 1945 г.

вх. см. ф. д. 58984

Управление КГБ УССР по Сумской области

Лист №_____

Зак. 396

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 14 аркушів

Готернадуєть

07 05 2026

Посада

Підпис

Арт. 1-С-3803-1